



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE E DEL MERITO
Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la formazione del personale scolastico e
la valutazione del sistema nazionale di istruzione

IL DIRETTORE GENERALE

VISTO il D.P.R. 31 agosto 1999, n. 394 art. 49;

VISTO il D. Lgs. 9 novembre 2007, n. 206 di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal D. Lgs. 28 gennaio 2016, n.15;

VISTO il D.P.R. 14 febbraio 2016, n. 19, Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento;

VISTO il D. M. n. 255 del 23/12/2023 di “Revisione e aggiornamento della tipologia delle classi di concorso per l'accesso ai ruoli del personale docente della scuola secondaria di primo e secondo grado”;

VISTO l'art. 34 del Decreto-Legge 21 marzo 2022, n.21 “Misure urgenti per contrastare gli effetti economici e umanitari della crisi ucraina (22G00032)”;

VISTA la Raccomandazione (UE) 2022/554 della Commissione del 5 aprile 2022 relativa al riconoscimento delle qualifiche delle persone in fuga a seguito dell'invasione russa dell'Ucraina, che raccomanda agli Stati membri di applicare le opportune semplificazioni per consentire ai rifugiati di immettersi nel mondo del lavoro quanto prima, svolgendo la propria professione;

ESAMINATA l'istanza presentata ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.P.R. n. 394/99 e dell'art. 16 del D. Lgs. n. 206/2007, di riconoscimento della qualifica professionale per l'insegnamento acquisito in Ucraina, Paese non comunitario, dalla Sig.ra Valchuk Ruslana;

ESAMINATA la documentazione prodotta a corredo dell'istanza, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art. 17 del D. Lgs. n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sottoindicato;

CONSIDERATO che, in conformità a quanto stabilito dal Decreto-Legge 21 marzo 2022, n. 21, e dalla Raccomandazione 2022/55 della Commissione europea del 5 aprile 2022, occorre ridurre al minimo le formalità per il riconoscimento delle qualifiche professionali conseguite in Ucraina;

CONSIDERATO che la Sig.ra Ruslana Valchuk per la nota situazione bellica del Paese di origine, non è stata in grado di produrre la Dichiarazione dell'Ambasciata d'Italia in Ucraina sul valore legale in loco del titolo professionale documentato;

RITENUTO dall'esperienza nello specifico settore dei riconoscimenti professionali di provenienza ucraina che la laurea di cui al dispositivo costituisce condizione necessaria e sufficiente ai fini dell'esercizio della professione di insegnante, nella qualifica posseduta, su tutto il territorio

ucraino;

VISTO l'art. 7 e successive modifiche del D. Lgs. n. 206/2007, il quale prevede che per l'esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

VISTA la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7/10/2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

CONSIDERATO che l'interessata, cittadina ucraina, di madrelingua ucraina, non possiede la competenza linguistica necessaria, dovrà, al momento dell'esercizio della professione di docente presso le istituzioni scolastiche statali e/o paritarie-autonome, dar prova della conoscenza della lingua italiana documentando l'attestato a livello appropriato C1, rilasciato da Università o Enti certificatori abilitati a rilasciare certificazione secondo il Quadro Comune Europeo di Riferimento del Consiglio d'Europa, secondo le indicazioni di cui alla circolare ministeriale 7 ottobre 2013, prot. n. 5274;

RILEVATO che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, e successive modifiche, del D. Lgs. n. 206/2007, e del comma 2, art. 49 del D.P.R. 394/99, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessata è qualificata nello Stato d'origine, compatibilmente con la natura, la durata e la composizione della formazione professionale conseguita;

RILEVATO, altresì, che, ai sensi dell'art. 19 del D.lgs. n. 206/2007, l'esercizio della professione in argomento è subordinata, nel Paese di provenienza, al possesso di un ciclo di studi post-secondari di durata di almeno quattro anni comprensivo della formazione didattico-pedagogica;

TENUTO CONTO di quanto disposto al comma 3, art. 16 del D. Lgs. n. 206/2007, come modificato dal D. Lgs. 28 gennaio 2016, n. 15;

ACCERTATO che sussistono i presupposti per il riconoscimento, atteso che il titolo posseduto dall'interessata soddisfa le condizioni poste dal citato D. Lgs. n. 206/2007;

DISPONE

Il titolo di formazione professionale così composto:

a) diploma di istruzione post secondario:

Laurea in *"Insegnante della Lingua Inglese e Letteratura Straniera"* (Titolo di Primo Ciclo), conseguita presso l'Università Nazionale *"Ivan Ohiienko"* di Kamianets-Podilskyi (Ucraina) in data 25/05/2012;

posseduto dalla cittadina ucraina Prof.ssa **Valchuk Ruslana**, nata a Humentsi (Ucraina) il 27/05/1991, ai sensi e per gli effetti del D. Lgs. 9 novembre 2007, n. 206, è titolo di abilitazione all'esercizio della professione di docente per la seguente classe di concorso:

A022 – LINGUE E CULTURE STRANIERE (INGLESE) NELL'ISTRUZIONE SECONDARIA DI I E DI II GRADO

2. Il presente provvedimento, per quanto dispone l'art. 32 della legge n. 69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero-Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione.

IL DIRETTORE GENERALE

Antonella Tozza

Imposta di bollo assolta in modo virtuale ex art.15 del D.P.R. 642 del 1972.